黨軍日報
（第三〇一一號）

本報稿費待領

本報七月份稿費已結算清楚，請投稿諸君來館，由上午八時至十一時，下午二時至五時，攜帶圖章來社具領為荷 本報會計室啟

中央軍校合作社特約縫工部招商承租通告

本社特約縫工部前於二十八年十二月一日租與陳□□，房屋，前承租人已經解約，茲特另行招商承辦，如有願意承租者，即希至黃埔路八號本社接洽為荷！

中央軍校合作社啟 二十九年八月十□日

招考書記

本部擬招考書記，在二十歲以上三十歲以下，有殷實舖保，工作恒心，辦事擬稿能力，詳明年籍住址，投函北較場□號信箱，待遇按月支薪二十五圓

招考

……簡歷一份，并用行書箋函送交本市復興里十七號，聽候通知與試，自八月十□日至二十四日截止

盛星志倫

文化導報出刊

內容豐富，編排活潑

成都市 保肺養陰丸

南京國際電光攝影社

經濟小四寸十二張 三元八角

藝術照二寸十三張 二元五角

報名照一寸四張 一元八角

照像原價八折歡迎

地址 新南門四維街廿八號

浙江國醫孫吉士

商務印書館出版 中學各科綱要叢書

是中學生整套的補充讀物 科目齊備 取材精要 解題詳明

世界書局出版 康熙字典

每部售價 二十七元五角 成都分局

中央儲蓄會通告

本會第五十三期開獎……

初秋新裝 摩登純毛女馬夾

中國國貨公司

星球牌 靈芝之救急水

新都鉅映 聲飲馬牌雪茄煙

中華書局 新書

浙江國醫李慧園

門診 上午八時至下午二時

診所 少城支磯石街四十五號

南京國醫孫秉璋

門診 上午八時至十二時 下午二時至七時

診所 少城窄巷子二九號附二號

紫光電療社開幕

精神病療養院啟事

重慶銀行儲蓄部

最新出品 帆布白毯

一 標準國貨之王

二 質厚經美耐久

三 價格合經濟化

四 樣式合現代化

少城小南街正川布店

西華飯店

電話 一〇五七號

宜昌對岸寇遭重創

我軍襲擊小董極為得手

臨汾以東地區進展甚速

（中央社巴東二十日電）宜昌對岸之敵，十一日夜向趙家店一帶進犯，我軍迎擊，激戰三小時，敵遺屍枕藉，落荒敗逃。

（中央社高安十九日電）記者近赴贛北前線新建高安奉新靖安一帶視察，所見均於前次我軍對南昌之攻略已能收對敵殲滅之預期任務，以此次作戰之影響較過去更多，即其明證，其原因在此次戰役中前方各線士氣益為振奮英勇，現雖尚一線，因入夏以來，雨水調勻，早禾多已豐收，晚禾又屬有望，奉靖一帶收復地區，農民多已歸來，由廢墟中另建新村落，秩序極佳，已不復見有戰地氣象矣。

（中央社晉陽廿日電）晉南我軍襲擊小董附近各據點之敵，已收圓滿預期之戰果，日昨我軍復向盤踞榮獻尾及東西堡一帶據點之敵猛攻，一舉衝入敵陣，激戰數小時，敵被殲殆盡，殘敵無幾，四散潰逃，我當將該兩據點克復，鹵獲軍利品甚夥。

（中央社武鄉廿日電）扶南與有時等地因敵糾合一部，於十五日分向龍頭楊竹留（扶南東北）竄犯，經我軍分別迎擊，予敵重創，仍在激戰中。

（中央社洛陽十九日電）晉南我軍十一日晨，分襲臨汾東之披字里李家村等地之敵，進展捷速，一舉衝入李家村內，激戰至晚，斃敵無數，旋敵大部增援，我軍迎頭痛擊，予敵以重創，我獲勝利而歸。

（中央社洛陽十九日電）晉敵千餘十三日在砲火掩護下分路向東南進犯，我軍奮勇截擊，先後恢復寺北莊後山尚等地，並會兵襲擊敵之側背，鏖戰至十四日晨，敵狼不支，抱頭而竄。

（民革社鄉寧廿日電）十五日晨汾古滄會合敵六百餘砲五門，犯西莊窰坪大小莊（汾新線）砲轟張家莊。

（民革社垣曲廿日電）十四日午侯馬車站附近地雷毀敵軍頭四，車皮數十，斃傷敵無算，敵甚恐慌，我民軍即往來天井關道路，高平泊村敵征民修築破之晉高公路。

（中華社鄉寧廿日電）聞喜稷山敵五百餘，九日出發擾區，被我軍分擊，敵不支回潰。

（中華社鄉寧廿日電）新絳古堆敵會合七百餘砲五門，十五日犯大小苑莊村鎮（新遂區）我戰極烈，敵受重創，放催淚性噴嚏性毒彈數十，中毒者嘔吐，官兵慘狀益憤，遂奮敵進擊猛攻，敵漸不支潰古堆。

寇機昨又瘋狂肆虐

重慶全城大火

蔣委員長親赴災區視察

加撥賑款百萬救濟難胞

（中央社重慶廿日電）敵機一百七十架又於廿日上午十一時許侵襲，向市區及平民住宅區以多量燒夷彈狂炸，頃刻間全城各處發生大火，警報解除後，記者前往視察，沿新豐街前進，到處火舌，無法通過，歷時三小時許，始至望龍門、大樑子、中營街、打銅街、西昇街、鄒鄉街、會仙橋、小樑子、十八梯、大陽溝、千廝門等十餘處大火猶熾，是時觀察完畢，沿途災民扶老攜幼，荷囊持箱，紛從煙火中掙扎逃避，其悽慘情況，目不忍睹，但萬千難民精神之鎮靜，與敵愾同仇之激昂，於大火之中，使記者倍感振奮，蔣委員長於全災區視察後，復於災區會同俞鴻鈞、谷正綱長與市長賀國光總司令胡副司令暨各防護服務員等親往督導救護及撫慰災民，大火中消防隊、防護團及救護等團體，均冒大危險搶救，其英勇服務精神，至堪欽敬，被毀房屋為數甚大，一時無法估計，全市各團體已全付一炬，死傷同胞約數百人，無家可歸者約萬人，外僑財產損失尤以今日為重，被炸者計有英美會十字堂英年會仁濟醫院青年會英國公館會等十餘處，視察後記者與敵外國同業繞路步返，時已薄暮，全城大火仍熾，餘燼猶狂焚中，萬千無家可歸難民，均露立江干，不免使記者為之悵惘，即敵外籍同業，亦皆憫惻不置云。

（中央社重慶廿日電）敵機屢日濫炸渝市商業區及平民住宅區，且投炸彈及燒夷彈，災區延至廣，蔣院長對於被災難胞極為關切，特令加撥賑款一百萬元，交由振濟委員會救濟辦事處即會同為發放，對被災難胞加倍給賑，並實救濟。

我擊落四寇機

（中央社重慶二十日電）敵機一百七十架，於二十日下午二時許分五批侵入市區投彈，我高射砲部隊以最巧技術描準射擊，當將第一批敵機之第二隊第三小隊轟炸機三架完全擊落，敵受重創而逃，經歸柏樹灣時又墜落一架，並俘敵駕駛員三人，餘機於下午三時解除警報。

（中央社重慶二十日電）十一日敵機襲蓉時，有九六式雙發動機重轟炸機一架，被我擊落，墜落某縣境，機身全毀，飛行員四人殞命，另四人受傷被俘，均經我醫治，予以優待，我並獲戰利品及敵行軍所用地圖一幅，機槍三挺，手槍六支，測量飛航法計算盤各一，證章證件數十張。

（中央社蓉市訊）省府昨據九區專員閔永濂報告，萬縣十七日被炸，傷亡尚輕，來電如左：成都主席鈞鑒，後晚敵機兩批先後襲萬市區，傷亡尚輕，惟毀房屋甚多，除飭縣臨時急救外，特電鈞座鑒濟，九區專員閔永濂巧民叩。

（中央社重慶二十日電）頃據此間某外僑談稱，本月敵機襲渝時，英國長老會醫院及其附近外僑樓房四幢，全部被毀，損失約十萬元。

被炸各城市

外僑實地視察

（中央社重慶廿日電）月前某國人某君（暫隱其名）因欲視察敵機濫炸各處城市情形，特赴各地旅行，凡敵機所炸之處，莫不歷詢查，所得材料甚為豐富，行將編彙成帙，用昭揭敵人非人道之暴行，某君返渝後記者特往訪問，某君於極端憤慨情形之下，向記者談其目擊之慘狀，令人不忍卒聞，某君最後告以日人之殘酷行為公諸世界，使世人咸能認識其面目，據某君談，彼所經歷之被炸地方，無一處非各該處最繁華區域，此種地方本不設防，最易被炸，日本慣用爆炸彈或燒夷彈，或為輕量炸彈，其目的在炸燬商店住宅，如合川、綦江、自流井、宜賓、瀘縣、南川等，距前方極遠，毫無軍事設備，竟一再被炸，而平民死傷者動以數百計，此種暴行，洵為天地所不容，英德蓉戰都異常，尚且避免暴及平民，而日本以轟炸平民為快事，如此心理殊不可解，即就重慶而言，最近被炸達數十次，而所炸地點，或為商業區，或為居宅區，與軍事區毫不相干，且所投之彈，盡為燒夷彈，用心惻在，昭然若揭，此種作戰並非國際法上所承認之作戰，只是普通刑法上所謂殺人罪及放火罪，在人道上正義上增加一段污史，使中國人民更加認識日本之陰毒，以增強其仇日之心理而已，記者於深感後，復告某君曰，日人在淪陷區域，厲行麻醉和大規模毒化政策，在後方實行無差別的轟炸政策，其企圖毀滅我民族則一也，然吾人必有以答之。

監院半年來彈劾案件

（中央社重慶廿日電）監察院依據彈劾法之規定，經監察委員或監察使提出之彈劾案件，半年來共計冊餘件，被彈劾者凡六十餘人，以隸屬行政方面居多，司法軍務財務方面次之，敬加審核計建議懲戒處分者居多，事涉貪污案件以案情分別移付法院，其他案件移付懲戒後，均已受懲戒法應有之處分。

滬兩寇被撞傷

（中央社上海二十日合眾電）英軍馬賴少校之汽車今日在虹橋路附近與乘摩托車之日兵二人相撞，二人均受傷，馬賴少校係在虹橋球場下車，其後司機即將汽車開回，途中即出此事，司機見已肇禍，立即跳車逃去，迄今未回，今日雙方已開始談判，當可圓滿解決。

國立中學停辦師範部

（中央社重慶廿日電）教育部以各省中學師範既經劃定區域，且各地需此兩類人才甚切，故決定將國立各中學之師範部及職業部移交所在各省教育辦理，劃出各部份經費，並通令照移，此後各國立中學專辦理初高中，並由部規定一部份中學實驗六年一貫制中學。

動力機成效甚佳

（中央社桂林十九日電）湯伊明在桂組織中國動力機製造廠，該機係湯所發明，構造簡單，燃料無論煤柴木炭及各種油類，皆可適用，近曾以此機製造汽車、淺水汽船，及固定引擎各一部，屢經試驗成效，均較舶來為優。

林語堂飛港仍將赴美

（中央社重慶廿日電）作家林語堂偕夫人暨三女公子，已於廿日晨飛港，聞林氏在港稍作勾留，即擬赴美從事研究工作。

贛青年慰勞團返抵贛縣

（中央社吉安廿日電）江西青年慰勞團，曾於五月間出發贛北贛東及浙西各地前線勞軍，予戰地軍民無限鼓勵，歷時三閱月，跋涉數千里，頃已返抵贛縣，並攜來戰利品甚多，刻正籌備公開展覽中。

政院昨開例會

決議要案多起

（中央社重慶二十日電）行政院廿日上午開第四七八次會議，各部會長官均出席，通過要案數起，如下：（一）農林部呈請設立西北羊毛改進處編制案，決議通過，（二）軍政部呈修正兵工署秘書室組織規程案，決議通過，（三）財政部呈追加二十九年度所得稅過分利得稅經費概算案，決議通過，任免事項：（一）院長提議廣東省政府委員兼財政廳長顧翊群另有任用，應予免本兼各職，任命鄒琳為廣東省政府委員兼財政廳長案，決議通過，（二）院長提議，廣東省政府委員兼秘書長[illegible]准予免職，任命[illegible]，決議通過，（三）院長提議山東省政府委員兼民政廳長李[illegible]應免本兼各職，任命[illegible]為山東省政府委員，並派雷法章兼代該省民政廳長，（四）院長提議，派孫良誠為山東省政府委員案，決議通過。

桂籌辦學校紀念馬君武

（中央社桂林廿日電）省府為表揚馬君武之勳勞、俾青年學子景仰其勤苦求學精神起見，擬在桂林設立紀念學校，以資紀念，已呈請中央撥經費，并派[illegible]。

國府命令

（中央社重慶廿日電）國府廿日令、（一）任命[illegible]為[illegible]經濟部參事、此令（二）僑務委員會委員謝仲復[illegible]石朱[illegible]本職，此令，（三）追贈[illegible]宗[illegible]為陸軍中將、此令。

渝金融行情

（中央社重慶二十日電）渝金融行情摘要：（甲）上海外滙英、滙現貨十九日收盤三、七〇三一二五，二十日暗盤無電，美滙現貨十九日收盤五、五六二五，廿日開盤無電，港滙電滙十九日收盤三、[illegible]七五，廿日開盤無電。

蓉市米荒現象即可澈底消除

平準處已運到大批食米

正趕辦購米證加緊錯售

（中央社蓉市訊）關於成都市米荒問題，省府賀秘書長今晨召集各有關機關舉行會議討論，經互相交換意見後，均認為（一）、取締黑市，嚴厲執行，（二）據平準處報告，所購大批米糧昨晚今晨即可運到，快將源源接濟，（三）仍責成各主管機關遵照八月十七日省務會議決議辦法，迅速趕辦購米證、加緊錯售，以期安定市面，預料自明日起，米荒現象，即可澈底解除矣。

（中央社蓉市訊）川省物價平準處為增加本市食米來源數量，於昨（廿）日開始將該處存新都原存米糧五千石陸續運省，七千石已運到五百石，從茲以後，每日有市府及平準處雙方分頭運米來蓉供錯，預料本市米荒即可消除矣。

（中央社蓉市訊）關於本市食米救濟問題，省政府極為關懷，除由市府照常[illegible]輸，平準處在附省各縣米外，決向第一行政區各縣價購積谷六萬石，巴縣[illegible]飭平準處從本月二十六日起開始運輸供錯，此項借用積谷，俟秋收後，即由省府負責，以新谷歸還。

湘粵桂銓敘處成立

（中央社耒陽二十日電）湘粵桂銓敘處二十日開始辦公，處長彭漢懷已抵耒陽，定期宣誓就職。

皖紡車運動積極推行

（中央社立煌十九日電）（一）皖省建設廳為增加戰時衣料生產，推行紡車運動，並訂立詳細辦法，其範圍暫以立煌等二十三縣為限，（二）本省各界慰勞團由立煌出發，赴鄂北前線勞軍，於八月十日到達某地，向李司令長官獻旗，並代表皖民慰勞將士。

張彭春離港

（中央社香港廿日電）駐土公使張彭春廿日乘輪離港，前往土耳其履新。

蓉疏導會開始登記

無力疏散工商業

代籌住宅并酌給補助費

（川康社）成都市疏散委員會為便利市民疏散起見，現決在東南西北四郊建築避難房屋，其建築樣式及計劃，業經擬定，擬於今（廿一）日上午九時召集有關工程人員，在市商會該會會址集合，分四組出發勘測建築地點，預定三日內集中建築材料，限期完成，又該會為輔導工商業迅速疏散計，設立工商業登記處，函請市商會通知各工商業會員前往登記，凡願疏散者，應說明疏散地點，如係小工商業，無能力疏散，經調查屬實後，該會除代籌供給住宅之外，酌予設法補助疏散經費云。

滬英軍今撤退

萬國商團接管防務

威爾斯有重要說明

（中央社香港廿日電）滬訊，駐滬英軍定二十一日下午二時離滬，開往何處未詳，此批英軍在滬已有十五年，昨晚特在靜安寺路各國駐滬軍隊領袖與各界人士舉行離別操演，前往參加。

（中央社廿日合眾電）萬國商團定今日下午八時暫接防英軍乙防區，英軍將分批離滬，一部三百人定明日離滬四區之英軍已撤退。

（中央社廿日合眾電）英軍澳洲籍隊司令哈特，今日下午一時乘「伊恩培頓」號赴香港，萬國商團之蘇格蘭隊及俄隊，定今日下午八時接收英軍防務，美國商界人士認為目前恐怖分子活躍異常，商團人員恐不能應付此困難局面，日本或將以商團不能「維持治安」為借口而要求將三區防務予以接收。

（中央社香港二十電）滬訊：受屆之白俄與万國商團，於今日起在英軍接管之公共租界英防區內維持治安，英當局昨晚聲明此舉係暫時辦法，同時工部局亦聲明接管英方之暫時辦法，

（中央社上海廿日合眾電）日本當局對於特別議三區交界万國商團接管一節，仍持敵對態度，并對談判交界英日兩國政府辦理之議，亦不予批評，觀察家認為日本東京[illegible]，未有結果之前，并不堅決反對英防區由萬國商團接管，

（中央社華盛頓十九日合眾電）紐約時報頃評論上海撤防問題稱，美國務院及太平洋艦隊司令哈特，陸戰隊司令貝克所採取之穩健立場，極為滿意，各其他與遠東方面久已有利害關係各國甘願放棄其權益時，美國出面保衛其固有利益，實屬最佳之事。

（中央社華盛頓十九日合眾電）副國務卿威爾斯頃向記者稱，海軍部已通知亞洲艦隊司令哈特上將，說明滬上公共租界內英軍防區之一段由萬國商團接任區之議，美方已表同意，據威爾斯稱，政府正在討論中有結果前，暫以上述辦法處理，政府並已與此事決定通知美國大使館，按萬國商團區之一段，原議定由美國海軍陸戰隊接防。

社論

歐洲現勢與土耳其

在縱橫捭闔之歐洲局勢中，土耳其的態度，實佔一種重要的位置，這是由於它的地理環境的特殊，我們知道，近東地方實是世界爭端的發源地，所謂近東，係指巴爾幹半島，小亞細亞半島和埃及而言，這一帶地方，是連絡歐亞非三洲最重要的所在，是東西交通的要道，這個重要區域，為歐洲列強所必爭，控制近東，遂成為歐洲列強之重要國策，而土耳其在這個重要區域裏居於鎖鑰的地位，因為它據有達達尼爾海峽與博斯破魯斯海峽，地中海是世界上最重要的一個內海，而達達尼爾海峽正是地中海的大門，在經濟上，它和近東與蘇聯巴庫的石油資源，有密切關係，無論從巴爾幹和高加索方面的外力侵入，它又能夠堅強抵抗，土耳其的地理位置既如此重要，所以它對於歐洲的國際鬥爭，便無法置身事外，但中土耳其原是橫跨歐亞非三洲的大帝國，在第一次歐戰中，因為助德參戰，同羅馬帝國的慘運，分崩離析，國勢危殆，幸賴凱瑪爾氏的崛起，戰敗希臘聯軍，重振國威，經過這一二十年來的努力革新，因此又成了近東的重鎮，它現在擁有七十六万方公里的土地，一千六百二十萬的人口，一百万現代化的軍隊，在外交方面，一九三〇年，宅參加了巴爾幹協約，重溫土希舊好，一九三四年，締結沙達巴德協定，儼然成了近東的盟主，伊朗，伊拉克和阿富汗這三個國家，都不啻為其衛星，加以一九三六年蒙特婁公約的締結，重新恢復了土耳其海峽的主權，一九三八年散加克的割讓，又增強了其國防的地位，直至去年十月英法土互助協定的簽字，土耳其的形勢，有如方昇之旭日，成了歐洲國際舞臺的一要角。

猶憶去年十月十九日英法土協定簽字之時，英法歡欣鼓舞，德國則懷憾失望，對於蘇聯，雖有附件規定避免與蘇聯發生戰爭，但蘇土談判，曾於協定簽字之前二日停頓，故蘇聯對之，除冷眼旁觀外，當亦不會有歡欣的情緒，然在此協定簽字後之八個月中，歐局發生了劃時代的巨變，希特勒的閃電戰術，不僅囊括丹挪、席捲比荷，即一等強國的法蘭西，亦被迫為城下之盟，于是歐洲形勢完全改觀，土耳其傾向英法的政策，受到了一個嚴重的打擊，土耳其雖然仍實施政府對德求和之後，英國雖獨力撐持，但土耳其在近東和地中海極可能受義大利的側擊，勢難採取積極的行動，不久前，曾有德義兩國要求土國申明態度的傳說，雖經土官方否認，但亦不為無因，至於蘇土關係，誠如莫洛托夫所說「未發生重大變化」，但是兩國的邦交確有待於調整，吾人從本年七月五日蘇聯機關報消息報社論，可知莫斯科政府對土耳其亦有重大之不滿表示，為土國者在今日似不能不重新估計當前形勢，而釐定外交政策，無論是威廉第二，是希特勒，在寤寐中都想把它實現的「柏林到巴格達」的鐵道計劃，德土二千一百萬鎊的商約，已於十月二十六日在安哥拉簽訂，這是東南歐外交戰中一件大事，不容忽略，德駐土大使巴本於本月十六日與土總統之長談，更值注意，德土國交之改善，即英土關係之疏離，近東局勢有此演變，不能謂其對現階段的歐戰無重大影響也。

中華民國二十九年八月二十一日 星期三 第二張 第二號
黨軍日報

百六十年第一次失土 英放棄索馬利蘭

羅馬傳稱義已攻佔柏培拉

德開始用遠程砲向英轟擊

(中央社倫敦廿日路透電)東非英軍因法國投降之故，致與進攻之義軍處於衆寡懸殊之地位，頃乃撤出英屬索馬利蘭，據陸軍部公佈稱，該地英軍大部除戰事早期喪失二尊外，餘皆已運至船上，而所貯物料與配備大部亦已運出，英軍犧牲之[illegible]

(中央社倫敦十九日合衆電)英陸軍部公佈、英軍已由英屬索馬利蘭境內撤退。

(中央社重慶廿日電)據美國國際新聞社十九日倫敦電、英帝國已將軍略上具有重要性之索馬利蘭完全放棄，自一百六十四年前美國大革命以來，英國因戰爭而喪失領土，此尚屬首次，陸軍部公報，英軍撤退時，當局有意加強優越之義軍，伺英軍仍能安全撤去，倫見英殺云云，英軍放棄索馬利蘭以後，義大利遂可與亞丁灣相通，紅海南部入口處一部份歸屬義方，亞丁及紅海乃大受威脅，另據官方公佈，義軍此次攻佔索馬利蘭，會付極大之代價，其精銳之褐衫部隊所受損失，較諸土著軍隊尤且過之。

(中央社倫敦十九日合衆電)關於英軍自索馬利蘭撤退事，陸軍部與發表公報開，同盟國在索馬利蘭之配備，原屬英法密切合作爲根據，規定由史亭匠法軍担任右翼，此爲同盟軍聯繫之關鍵所在，嗣後因法方突告屈服，局勢乃形嚴重，同盟軍有一半遂失作用，英方處於如此之情勢，乃不得不另籌有效辦法，爲英國計，兩點可循，一爲續派大軍增援索馬利蘭，以策該地之安全，但如此則必影響其他戰局前途，且時間問題亦屬重要之因素，故此一着乃不得不放棄，另一辦法即英軍立即開始抵抗實行撤退，若然，即爲英方就抗而放棄其領土，即打擊敵人，使其人物補充困難之機會，一併擷棄，自亦非上策，英方在就此之計劃，爲引用少數部隊予敵人以最大之打擊，然後安全撤退，目下索馬利蘭英軍已悉數安全撤退，所有大砲亦已裝運上船，所損失者僅大砲兩尊而已。

(中央社羅馬十九日合衆電)義軍已於昨日下午七時，佔領英屬索馬利蘭之柏培拉。

(中央社廿日倫敦路透電)據聞德方已用遠程砲開始向英國之東南海岸轟擊，砲彈之破片經專家研究後，認爲係由法國海岸所發放，此項巨砲之射程，可達一百英里，但其費用，則甚浩大，且不易描準。

英機飛炸法義各地 法國海岸發生大火

(中央社英國東南海岸某處二十日合衆電)英空軍飛往法國海岸作猛烈大規模之轟炸，其激烈情況，此間清晰可見，由各教堂塔尖可窺見對岸炸彈及槍砲之火焰，當英機投彈後發生大火。

(中央社重慶二十日電)據英國國際新聞社倫敦十九日電，英方轟炸機八十架，今日又空襲法國北部沿海各地、並猛炸布倫港、德瑪港、萊恩灣等之工廠，(中央社倫敦十九日合衆電)英轟炸機昨襲義大利米蘭及都靈兩地之飛機製造廠、并[illegible]之化學藥品工廠、亦經炸毀、德方在佛蘭德及哈[illegible]等地中彈尤多，受創極重。

希特勒賀義軍勝利 柏林市內昨有警報

(中央社柏林二十日路透電)希特勒電墨索里尼賀東非義軍之勝利。

(中央社倫敦二十日路透電)德機昨襲英倫已漸減少，但昨日情形，大見平靜，德方僅遣出少數飛機，遇英機即退。

(中央社重慶二十日電)據英國國際新聞社柏林十九日電此間今晨十二時五十分發出警報。

(中央社倫敦二十日路透電)邱吉爾將于今日在下院發表聲明，大要援述戰局作普通之檢討，目下各方戰況，俱將涉及，下院於首相發表聲明後，將舉行公開辯論。

羅保會議昨續舉行 匈羅割地困難重重

匈要求割地十二縣 羅僅允許四縣予匈

排猶運動仍烈

(中央社布加勒斯特廿日路透電)羅保兩國代表昨在克拉約發會議、衆料此項談判終可成立、羅國已[illegible]多布魯查與保國之協定[illegible]、[illegible]、[illegible]瑙河附近區一域之錫里斯特利亞將歸保國所有，技術上詳細如居民互換及賠償等問題尚待審議。

(中央社羅國克拉約發十九日海通電)據本社特派員專電，羅保兩國代表今日下午五點，在此舉行第二次會議，半小時後，即告結束，明日十一點在此召開第三次會議。

(中央社土爾塞佛林十九日海通電)據本社記者今晚自接近羅匈兩代表團人士探悉兩國談判之困難如次，匈方要求羅方割讓土地共計十萬二千平方公里，據羅方統計一九三零年時該區居民共計三百九十萬人，其中匈牙利人估一百二十萬至一百五十萬，但匈方則謂該國人民住在該區者共有一百二十萬至一百五十萬人，羅方則舉一九三零年匈方調查統計數字一百九十六萬人以爲反證，按[illegible]一百九十六萬人以爲反證[illegible]匈方人士之表示[illegible]

要求割地之理由[illegible]羅方目前僅願在使領土上之[illegible]原則上修正疆界交換人口，[illegible]匈牙利[illegible]之依據中立方面之估計，羅馬尼亞此種條件所願割讓之土地，僅及匈方所要求者四分之一或五分之一。

(中央社布加勒斯特十九日路透電)[illegible]羅馬尼亞已提議割讓外[illegible]尼亞之四縣，[illegible]答覆匈牙利所提十二縣之要求。

(中央社布加勒斯特二十日路透電)匈牙利前要求羅馬尼亞割讓外西爾伐尼亞十二縣予匈，茲悉羅已向匈提議允割該四縣地方讓與匈，又匈總理特里基已抵柏林。

(而央社維加勒斯十九日哈瓦斯電)羅府頃發本日依照新排猶法之規定，將所有猶太籍官吏予以撤職，并聞[illegible]影[illegible]將實施此項辦法。

贛北寇怠戰

士兵不打仗 多一事不如少一事
倉庫偷運軍火 爲的早回老家

—淮水—

(本報吉安通訊)到了敵後，更清楚了敵軍內幕，下面所報導的，是記者在贛北敵後，看到的和聽到的實情。——

贛北敵軍，現在進行着一種「怠戰」運動，這運動並不是有組織有計劃的行動，他們普於敵軍的下層，就是由於長期的反戰運動受到挫折，士兵們自發進行的消極的鬥爭行爲。

一年前，敵軍初進南昌那副驕傲的姿態，再也看不到了，他們是苦喪着臉，對他們的前途懷着無限的悲哀，敵松田曹長，曾在壁報上題着這樣一首詩：

雙親辭別後從我，幾度更帆大海中。[illegible]，黃河白骨夕陽紅。林野風雨交加夜擬營，同伴人都登鬼錄，[illegible]尸骨高山中。痛哭此身異國，孤魂何日回東瀛。

他們悲觀情緒，使這首詩充分的流露出了。他們的文藝作品，在敵軍中已經普遍，正不知存在多少，他們已經覺得自己不能生還日本了！

他們常向民衆說：「你們中國的兵是虎嘛虎嘛，」敵人過去是看不起我們中國人的，他們認爲我們的，頂呱呱的，」他伸出大姆指表示贊揚，然後，他們伸出小姆指很凄涼的說：「我們日本人是嘩啦嘩啦的，是不行的！」有時他們在地上畫了三個圈，坐在圈子旁邊，民衆好奇的圍他，他解釋着說：「那個小圈是他們日本兵，小圈之外是中國兵，最大的圈是中國老百姓，最後，他們很感動的，用他們生硬的中國語說道：「我們日本被你們中國兵包圍了，大大的被你們民衆包圍的，死了！沒有希望的，死了！死了！」他們終於瘋狂起來了！

是天生的奴隸，沒有開化的民族，現在，他們竟願做中國老太婆的乾兒子，祇希望當我們反攻他們時不要殺他們，逃走時，能得到保護。

記者隨某部在敵後打游擊時，只要我軍衝入敵軍陣地，敵人就會拋下槍，跪地叩首求饒，最滑稽的，有個叫三田的敵兵，他是五月十八日離開東京，六月二十日到前線，二十二日，我軍衝入他們所守的陣地時，他拿出一個小包，把頭鑽進一個小洞，大部的身體，都露在外面，像駝鳥一樣，自己以爲安全了，後來，他只是笑，好像有點洋洋自得，曾經有過這樣一件事：

我軍一排，與二倍以上的敵人遭遇在馬路上，敵人竟繞小路而逃，避免與我軍碰頭，據敵向民衆表示，「多一事不如少一事」，就是說把中國兵消滅，自己也不免傷亡啊。

我軍某部曾在山建立游擊根據地，西山距南昌僅有二十華里，敵師團長認爲嚴重了一個聯隊來攻山，要把我軍游擊隊驅逐走，[illegible]山，反[illegible]軍[illegible]，就[illegible]來，不[illegible]，他們[illegible]起來，一個[illegible]開到西山下後，[illegible]

在贛北，我大軍常常由敵前開到敵後，由敵後開到敵前，穿過敵人占據區縱深的陣地，像平時在後方的夜行軍一樣，大部份往往是三四個小時才繞過去，這通過特別是在夜裏，敵人可以清楚的看到我軍人數，但是敵人倘未發過彈，成萬阻止我軍前進，把我軍分開包圍方的法，他們是在段的分別殲滅，他們就是在等好選了，才發幾砲，因爲操是，他們向上面報告「和中國兵發生激戰了」，「中國兵不支而逃」。

夜裏，敵兵們誰也不願做兵，結果，最大家一齊擠在屋子裏，他們恐怕老百姓會把他們的槍繳去，他們在臨睡前，把槍用繩子綑在一起，他們就試着拉不動了，就安心的睡着，鞋子，褲子，罐頭，都要出來賣，就是槍支的零件也賣出，因爲他們也關槍及其他軍火，他們也賣給我們游擊隊，而且價錢是很便宜的，他們很快的就能回去，倉庫裏的兵是比較其他兵還五撒謊的，他們是在這區域的兵，這不就是敵人的目的。

今年六月，我軍向南昌出擊，駐在西山下的敵人一個分隊，他們正在維持會長，向我軍請求投誠，派人調查，知道是實，乃派我軍當傳令兵去見，先派他們到後方受投誠，但就被敵酋發覺了，最後夜把他們調走。

是滑稽的事，敵人的倉庫兵，把倉庫裏的軍用品偷賣，日用品的香煙、敵人崩潰，不過，怠戰運動，發展到相當程度時，敵軍的組織力就會失去支配的效力那時，就是日本統治階級的末日了。

七・廿七・南昌。

法艦三十艘 昨已開抵越南

政府限制外僑行醫 官報發表使領名額

(中央社東京二十日海通電)據東京日日新聞載港日海軍報告，法國軍艦三十艘，昨已駛抵越南各港口，此項軍艦似係由馬德格斯卡開來者。

(中央社法國維琪城十九日哈瓦斯電)政府頃發表公報稱，嗣後凡屬外國僑民或歸化法國之外國人，均不得在法國本部或殖民地執行內科醫生外科醫生或藥劑師之職，但其人倘在法出生，而其生父爲法國人者，則不受此項限制，又其人倘在與法國方面有特殊之貢獻，或曾於一九一四年與一九一九年兩次歐戰中參加法國軍隊作戰者，亦不受此項限制。

(中央社法國維琪城十九日哈瓦斯電)政府頃發表官報稱，本國駐外使節員額定如下，大使十六人，一等公使卅八人，二等公使十六人，一等參贊十五人，二等參贊十八人，一等祕書二十八人，二等祕書二十八人，三等祕書[illegible]人，總領事卅九人，一等領事五十四人，二等領事六十一人，副領事一百十人。

(中央社法國維琪城十九日哈瓦斯電)法國與西班牙兩國鐵路，除郵件外，其餘均定於明日起復航。

倭輪昭和丸 被德封鎖

(中央社香港二十日電)昭和丸已被德方宣佈封鎖，日輪昭和丸於德方宣佈封鎖英國後二日駛入利物浦，日本對英之商貿大受影響。

阿反希臘 情緒緊張

(中央社柏林廿日合衆電)阿爾巴尼亞[illegible]

國防補充案通過 美擴充陸海軍

蒲立德張積極援英 財長摩根索赴加拿大

(中央社華盛頓廿日路透電)美參議院支付委員會，已准撥款建造兩洋海軍之國防補充案，經撥款五、○○七、一六九、二六七美元，規定用以建立兩洋海軍、陸軍一百廿萬人之槍械配備。

(中央社華盛頓十九日合衆電)美國駐法大使蒲立德，昨日在費城民衆大會中發表演說，警告美國應付希特勒之威脅，要求美國征兵，並派遣驅逐艦赴英，蒲氏此項演說，殊堪注意，因蒲氏現任大使職務，國務院之先全許可而發表也。

(中央社紐約十九日合衆電)美駐法大使蒲立德昨在此發表演說主張美國應積極援英，英國失敗，則歐洲在柏林指導之下，必將組成一經濟單位，其生產力將居世界之上，美國[illegible]之危險，歐洲在柏林指導之下[illegible]

(中央社紐約十九日海通電)美財政部長摩根索已赴加拿大，與美加聯防事有關云。

(中央社華盛頓十九日合衆電)此間對於美國與加拿大會組聯防處以保護全球之安全事，咸一致加以讚揚，政府人員固表滿意，即孤立派份子亦咸加歡迎，各國會議員亦均表欣慰，有若干觀察家對於羅斯福總統是否有權與加拿大成立聯防表示懷疑，惟據法學家稱，總統有此權且無庸受國會追認，聯防屬有權代表美國執行一切應負責之義務。

(中央社華盛頓十九日合衆電)民主黨副總統候選人華萊士因欲參加競選，辭農業部長，已經羅斯福總統批准，任命農次韋卡特繼任。

自由黨人士主張 英應反倭援華

薛西爾等訪外相外次 要求將汽油運赴中國

(中央社倫敦二十日合衆電)英自由黨與左翼人士，近要求政府保證英國之政策，應不受日本之限制，而應對華表示有利，英援華委員會代表弗萊揚爾伍德與貝郎斯等人，今日在外部與外次白特勒商談英國遠東政策問題頗久，本月十六日反侵略大會西爾爵士與爭議員諾爾貝克米爾尼華，德洛等人亦會一度訪晤哈里法克斯外相，西爾與援華委員會等人曾要求政府於緬甸公路停運三月期滿後即行開禁，但一般人士咸信此事之決定將視屆時英國作戰之情形爲轉移，另訊，援華委員會代表與西爾等人，分訪外相與外次時，對於英帝國繼續以軍需品供給日本一節表示不滿，并要求政府允許足量之汽油通過緬甸運華，俾中國紅十字會之救護車不致有汽油缺乏之虞，據傳英政府會商度與接濟，提議以醫療所需之汽油，經緬甸運華，此種汽油之運輸，可由各國共同監督，惟日政府對英之建議，未予答覆。

駐匈英使返國

(中央社柏林十九日哈瓦斯電)此間消息稱，據布達佩斯消息，英國駐匈牙利公使[illegible]已奉召立即返國。

倭一黨制組織 近衛將發聲明

美遊艇一艘被倭扣 當局提出最後交涉

(中央社東京伯四日合衆電)據消息靈通者稱，日當局將於本週末或下星期初組織委員會，進行一黨制之初步工作，委員將由日本各界各流卅人担任之，近衛於各委員意見後，將就一黨制之組織發表聲明。

(中央社東京十九日合衆電)日本樞密院會議以諮詢會決議案一則，呈請政府實施主張，立即佔領上海英軍防區。

(中央社香港二十日路透電)據由馬尼剌傳來消息，美國維拉號遊艇，載乘客澳人賴原皮特羅，業於一月廿六日失蹤，今探悉係在海南島，日本軍隊所扣留，聞美當局已向日方提出交涉。

華興街爆炸案 已偵得線索

(川康社蓉市訊)本市華興正街爆炸案發生後，已一週，因案關治安，各方人士均頗注意，茲恐有關當局以此案內容，錯綜複雜，若稍不注意，即不免使犯案者倖逃法網，或甚而累及無罪者冤屈莫白，乃經多方偵察考驗，現已得有相當線索，惟關聯頗多，全部眞象，勢須相當時日始能曉云。

華大農專 續招新生

(中央社蓉市訊)華大農業專修科近應各方請求，續招新生一次，定于廿日開始報名，廿五日截止，廿六日考試。

蓉市首屆 集團結婚

(川康社蓉市訊)民教館接辦登記本市第一屆集團結婚，經市府社會科積極籌備，擬將結婚證書、參加須知，各種柬帖式樣，血統表、年齡換算表，印製齊全，各方紛紛探詢婚禮舉行日期，請求登記參加者頗不乏人，惟市府社會科近因辦理食米問題，事務紛繁，不能兼顧，所有急待辦理之登記，接洽，佈置等事宜，市府頃特令市民教館繼續籌辦，派市民教育館長王運明爲成都市第一屆集團結婚總幹事，并訂期於十雙節國慶紀念日正式舉行。

劍閣士紳 組防疫協會

(本報劍閣訊)此間因近來虎疫流傳全境，民命堪虞，縣府爲緊急預防救濟起見，特召集本城士紳組織劍閣各界防疫協會、近日將衛生處先後發緊急預防社一千五百[illegible]份，[illegible]並發給[illegible]治療、並同本縣中西醫師分赴各區預防施救，本縣人士莫不感戴云云。

(文訊)劍閣縣立[illegible]校長[illegible]人，省府已另委文忠岳繼任。

學陽中學 改爲省立

(本報蓉市訊)川教廳爲實驗部頒六年一貫制中學標準，特提經省務會議通過，決定將學陽中學作爲推行新標準之示範，設立省立學陽中學，即派省立教育科學館館長爲兼任校長，俾與科學館密切聯繫，使學術研究與實驗工作得相輔而行，日昨教育科學館舉會。

川省府昨會議 通過要案多起

(中央社蓉市訊)省府昨(二十日)晨九時舉行省務會議，出席委員兼廳長胡次威、郭有守、鄧錫侯、嵇祖佑、稽鏡、李筑山、周[illegible]、財政廳長甘績鏞代理主席、劉[illegible]、秘書長賀國光、委員兼秘書長[illegible]，甲、報告事項、一、(略)乙、討論事項、一、委員兼財政廳長甘績鏞提議、爲奉交添設松理懋茂汶屯墾區管理局、擬具該局組織規程，及經常預算一案，茲將審查意見提會報告，請公決案、決議照審查意見通過，二、委員兼教育廳長郭有守提議、擬請委任省立農業職業學校校長王某爲該校代理校長一案，提請公決案，決議通過、三、委員兼教育廳長郭有守提議、擬具四川省二十九年度中央及本省補助各縣市國民教育經費分配表，請發辦理、當否請公決案、決議交財政審查、四、委員兼教育廳長郭有守提議、爲擬具四川省各縣市國民教育[illegible]辦法，提請公決案、決議交秘書處法制室審查、五、中學校長之領章一款、餘交祕書處法制室審查、六、委員兼教育廳長郭有守提議、爲擬具四川省各縣市[illegible]中學校辦法，提請公決案、決議、第三條增（二）不兼[illegible]、七、委員兼教育廳長郭有守提議，[illegible]

十二歲以下兒童 不得施行軍訓

川教廳通令所屬遵照

(中央社蓉市訊)教育部令以「查各地方對於兒童舉行軍事訓練，有違兒童身心發展，殊屬不合，茲將教育部原文轉錄如下：「查近來各地方集會，常有十二歲以上學生一律參加，往往在烈日風雨中站立二三小時之久，在兒童方面不合體格，且往往因此至病，實屬有百害而無一利，受兒童有礙，各小學兒童之軍事訓練，應予廢止，並應嚴加約束，以冤妨害兒童教育，嗣後各縣市兒童舉行體育集會、與兒童無關之集會，更不得參加，茲通令所屬應由該廳轉飭所屬，一律遵照」

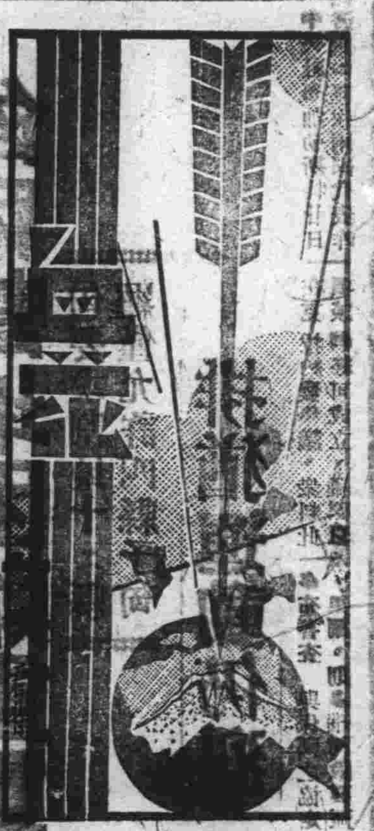
(中央社蓉市訊)本月廿七日爲教師節，省黨部爲鼓勵教師服務精神起見，原擬於是日分別舉行師範學生小學教員座談會，現已重新決定改於是日在華西大學舉行國民教育座談會，將在各報發行「國民教育」特刊。

蓉市記者學會 將開會員大會

(中央社蓉市訊)成都市青年記者學會，自成立以來，工作極爲積極，茲以會員人數增加，一屆已滿，登記手續[illegible]，會員大會改選，定於二十日內即將舉行會員大會改選職員。

本市附近各縣 發現豬瘟

(川康社)最近本市附近各縣，據報「豬瘟」流行，尤以成都、華陽、新繁等縣爲甚，溫江、崇寧、郫縣、彭縣、灌縣大邑、新都等地，對於農民損失極大，衛生主管機關現正擬訂防止及治療方法，又，本市獸醫師公會亦已發明「豬瘟特效藥」一種，用以治療，頗具奇效云。



第一四二七期

稿約：本刊歡迎來稿：自地通訊，軍人生活，抗敵故事，學校風光，民族歌謠，劇評，影評，以及戰時後方各種動態等稿件，惟不涉邊際，無病呻吟的作品，恕不在歡迎之列。

永不忘記血仇恨

——回憶散記

還在現在還歷歷地顯現在我的記憶裏，是去年五四那天，敵機在重慶擲下了罪惡的種子，多少人的房屋財產變成了灰燼，多少可寶貴的生命埋葬在火堆裏了，此後每當我們行經在那遭受災害的地方，屍體的臭氣撲和著陰濕的空氣，瀰漫在市空街面，鑽進了人們的鼻孔裏，使人不禁憤怒和感到不安。

恐怖悽慘的故事，一個個從受難者的嘴裏傳出來散開去，成了人們主要的談話資料，一直到漸漸地失掉了說他的興趣。某地方的防空洞炸封了門，活埋了多少人，某人的全家死得多麼悲慘而湊巧，某人又炸得只剩一條腿或一隻手，某人又燒成了焦土，某人又……這一類的話語，到處都聽到是，到處就在個故事著——久了，好像在談另外一個世界的事。

（一九四〇）當五四那天的黃昏，我佇立在我住地的大門外，向街上的商店行人凝望著（這天的人們是多麼地悲惘啊！五三的悲慘景象，使他們的神經過敏得狠：會把汽笛的長鳴當成是警報的聲音，行人的匆促腳步，頓刻要造成奔亂的狂潮），好像要在畫面彩形色裏面，發現一些稀奇的事物來。忽然一聲空隆的聲音自遠處傳來，警報聲也隱約可以聽見，奇怪！剛纔解除了警報，敵機又來了？於是奔走，吼叫，關鋪門，收拾東西……各種聲響，嘈雜地搗住一團，使山城馬上像「滾鍋的鍋」似的。我趕緊把大門關上，同頭塞在寢室裏跑。隔壁的大彭正警覺地豎起耳朵站在他門口聽，我一望他，馬上就——

「警報來了，不！——敵機到了，快躲！」說的時候我非常鎮靜，因為曾經身經轟炸，對我沒有任何傷害，造成了我對她的一種僥倖心理。

機槍聲和炸彈聲漸響漸近，愈近愈了，我和大彭機警地鑽進地裡把棉被拖在身上，然後蹲在那一個裏面……想，大概我們會就死在這裡了吧，什麼平常的大希望大計劃都隨同無影無蹤了，一種惋惜的輕嘆從鼻子裏噓出。大彭曾經上過戰場，似乎膽子比我大些，不時把頭伸出被外，我也順著他看去，窗外的梧桐樹葉，嚇得像天然的帳幕，遮住了我們的視線，增加了我們一些黑暗陰森的感覺，但通過他的隙縫，模糊可見天空的黑幾，一團團地在飄掠著，飛機飛旋的聲音，機槍嗒嗒的聲音，炸彈爆裂的聲音，這時合奏一曲悽慘的樂曲，使人像陷入了地獄。

突然一個巨大的爆擊，震得大門連著左邊的一方牆塌，如地壓碎裂了似的，瓦塊石土飄飄然欲墮了，還在房屋上飄飄然欲墜了。這時的我，暈了，然只覺得我將被房屋壓垮在裏面，沒有希望，沒有留戀，一點什麼也沒有了，這個世界將不容許我再給以瞭望。一會兒，我好像從大夢中驚醒一樣，看見落下彈的地方，正熊熊的燃燒著，一股濃烈的硫磺味，也往我鼻子裏直撲，我竟沒有死，我微笑了，於是拍拍大彭，叫他走，就跑出房門，從窗口翻到隔壁的教堂裏。

教堂的禮拜堂擠著很多避難人群，各個露著難堪的表情，使你一看就想哭，我把[illegible]……平常是很熟習的，但此時不知道屈屈折折地走了多少路纔走出去。街上是一片瓦礫，一陣灰塵，和「過……

……了，街上纔漸漸地出現了行人，此時街市差不多已完全被黑暗所佔據，電桿上的電燈也損壞了，冷清清孤孤寂寂地現出慘淡的神色，只四面房屋燃燒的熊火，在天空中反映出昏黃的色彩，燒吧！燒吧！把我們四萬五千萬人……

令人窒息的氣氛，一家還有來得及關的鋪門口，站著幾個中年的男女，都哀地悲傷的在述說著大火燒的慘狀，我看見街上沒有人走，就去趕快……了。因為我想只要逃出了這火的包圍，對於生命的危險就減去了一半。

復仇的意志更堅定了吧！四處是火，那一條是生路呢？我已無暇去想它，也無法想到什麼了，只是盲目地東奔西跑，穿過了[illegible]……世界上悲慘的一角……

[illegible]

我看了「女店主」

林□存

——一個女人如何玩弄三個中國的「死魂靈」——

成都各劇團八月公演，共計戲七個，單位聯合，我卻最愛看康樂劇社的「女店主」。

「女店主」是高爾多尼最成功的一個喜劇，焦菊隱譯的，個性顯明，大家有戲好做，這是本戲的長處。「女店主」的故事是寫一個女特務員杜玉梅（化名范紀綱）和他的助手范紀網（改名寫升）在天津法租界開一旅館，暗中做特務工作，這時維新政府的天津市警察局長馬幼甫及稅務局長康悌因追求她而住在旅館裏，恰巧汪逆的走狗也住在這裏，於是杜玉梅利用自己的智慧，使他們互相猜忌且自相鬥殺，完成了自己的抗敵的任務——汪王二個漢奸的心理，杜玉梅能夠把他們玩弄於手掌之中，使人起興奮之感！

演員方面，演得多一分則肥，……一分則瘦，……

……女人的……演好，實了「女店主」……的……消滅了，女店主……之一。

戚繼光雨中進軍

——歷史故事——

林石濤

漆黑色的雲低壓在林梢了，狂風拍打著葉林間是多麼地陰沉啊！紅色的「帥」字旗展在林邊，戚繼光大元帥裝貫帶的指揮訓練好的新兵，戰士們……始用交談著……的雨點落在他們的肩頭上，他們好像無感覺的說：

「……」

[illegible]

抗敵故事

搶回屍體

侯昌榮

[illegible]

興台前非常

一個要求

同仁醫院　院長李武功　統治內、外、花柳、婦女、眼、小兒、皮膚、牙、戒煙各科　診例每日門診上午八時至下午四時

感謝良醫　救我子久患母豬風險症

感謝良醫短期內救我內子中風中痰險症

感謝良醫救我內子經閉乾血癆險症

上海美華利鑲牙社　自製齒膠、消毒牙粉、牙刷

中央　暑假將滿　最近復業　留意下列四大巨片　銀翼春秋　奧宮春色　夢殘魂斷　白鷹奇俠　均已飛蓉陸續上映

聯　暑假傳映　亂世忠臣　河底沉船　春滿家園　鐵騎巾幗　桃花恨　白蘭酬恩記

一心　情女遺魂　嫦娥奔月　文名暗漢像香

感謝　王國屬開業大醫師　明大夫

紅綠廣告

[illegible]